

## FM/MW/LW Digital Media Player

Navodila za uporabo

SL

**Če želite prekiniti predstavitveni prikaz (DEMO), glejte stran 10.**

Za informacije o povezavi/namestitvi glejte stran 17.



\* 4 5 7 6 7 8 0 1 1 \* (1)

Zaradi varnostnih razlogov namestite to enoto na armaturno ploščo avtomobila, saj se njena zadnja stran med uporabo segreje.  
Podrobnosti najdete v razdelku »Povezava/ namestitvev« (stran 17).

Izdelano na Tajskem

Napisna ploščica s podatki o delovni napetosti itd. je nameščena na dnu ohišja.

**Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.**

Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska  
Za skladnost izdelka z zakonodajo EU:  
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija



**Odstranjanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjanju baterij iz izdelka. Baterije odložite

na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

**Opozorilo, če vžig v vašem avtomobilu ne podpira položaja ACC**

Nastavite funkcijo AUTO OFF (stran 11).

Ko izklopite enoto, se bo v nastavljenem času popolnoma in samodejno zaustavila, tako da ne bo praznila akumulatorja. Če ne nastavite funkcije AUTO OFF, ob vsakokratnem premiku vžiga v položaj za izklop pritisnite in zadržite gumb OFF, dokler prikaz na zaslonu ne izgine.

**Zavrnitev odgovornosti za storitve, ki jih ponujajo drugi ponudniki**

Storitve, ki jih ponujajo tretje stranke, se lahko brez predhodnega obvestila spremenijo, začasno prekinejo ali ukinejo. Družba Sony v takih primerih ne nosi nobene odgovornosti.

---

# Kazalo vsebine

Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih .....	4
--	---

---

## Uvod

Odstranjevanje sprednje plošče .....	5
Nastavitev ure .....	6
Priključitev naprave USB .....	6
Priključitev drugih prenosnih zvočnih naprav .....	6

---

## Poslušanje radia

Poslušanje radia .....	7
Uporaba radijskega podatkovnega sistema (RDS) .....	7

---

## Predvajanje

Predvajanje iz naprave USB .....	9
Iskanje in predvajanje skladb .....	9

---

## Nastavitve

Prekinitev predstavitvenega načina (DEMO) .....	10
Osnovne nastavitve .....	10
Splošne nastavitve (GENERAL) .....	11
Nastavitve zvoka (SOUND) .....	11
Nastavitve zaslona (DISPLAY) .....	11

---

## Dodatne informacije

Previdnostni ukrepi .....	12
Vzdrževanje .....	13
Tehnični podatki .....	13
Odpravljanje težav .....	15

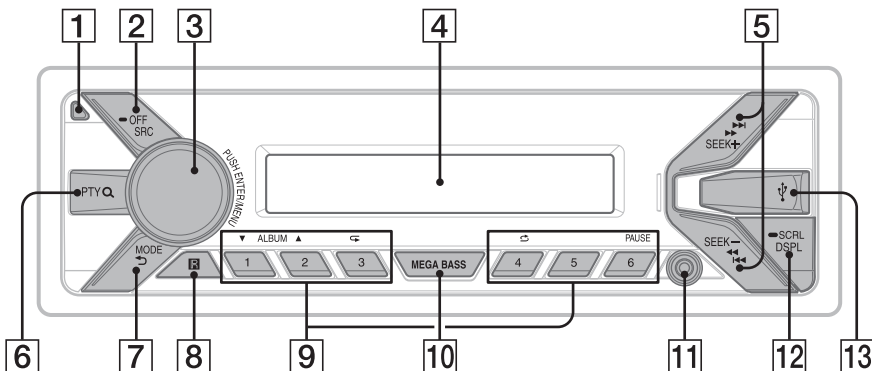
---

## Povezava/namestitev

Opozorila .....	17
Seznam delov za namestitev .....	17
Priključitev .....	18
Namestitev .....	20

# Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih

## Glavna enota



**1 Gumb za odstranjevanje sprednje plošče**

**2 SRC (vir)**

Vklopite napravo.  
Spremenite vir.

**OFF**

Pridržite eno sekundo, da izklopite vir in prikažete uro.

Pritisnite in več kot 2 sekundi držite gumb, da izklopite napajanje in da izbrišete prikaz na zaslonu.

**3 Gumb za upravljanje**

Zavrtite ga, da prilagodite raven glasnosti.

**PUSH ENTER**

Potrdite izbrani element.

**MENU**

Odprite nastavitveni meni.

**4 Okno zaslona**

**5 SEEK +/-**

Samodejno poišče radijske postaje. Pritisnite in držite gumb za ročno iskanje.

**◀◀/▶▶1 (nazaj/naprej)**

**◀◀/▶▶ (hitro pomikanje nazaj/naprej)**

**6 PTV (vrsta programa)**

Izberite PTY v RDS.

**Q (prebrskaj) (stran 10)**

Preklopi v način brskanja med predvajanjem.

**7 MODE (stran 7, 9)**

**↶ (nazaj)**

Vrnitev na prejšnji zaslon.

**8 Sprejemnik daljinskega upravljalnika**

**9 Številski gumbi (1 do 6)**

Sprejemanje signala shranjenih radijskih postaj. Pritisnite in držite gumb, da shranite postajo.

**ALBUM ▼/▲**

Preskakovanje albumov za zvočno napravo.

Za zaporedno preskakovanje albumov pritisnite gumb in ga držite.

**↶ (ponavljanje)**

**↷ (naključno predvajanje)**

**PAUSE**

**10 MEGA BASS**

Poudari nizkotonski zvok v skladu z ravno glasnosti. Pritisnite, da spremenite nastavev

MEGA BASS: [1], [2], [OFF].

### 11 Vtičnica AUX

### 12 DSPL (zaslon)

Za spreminjanje elementov na zaslonu pritisnite gumb.

#### ➡ SCRL (pomikanje)

Pritisnite in držite gumb za pomikanje po elementih na zaslonu.

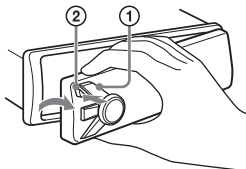
### 13 Vrata USB

## Uvod

# Odstranjevanje sprednje plošče

Sprednjo ploščo te enote lahko odstranite ter tako preprečite krajo.

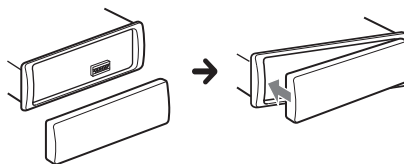
- 1 Pridržite OFF ①, da izklopite enoto, pritisnite gumb za odstranjevanje sprednje plošče ② in nato povlecite ploščo proti sebi, da jo odstranite.



## Opozorilni alarm

Če stikalo za vžig premaknete v položaj za izklop, ne da bi odstranili sprednjo ploščo, bo nekaj sekund aktiviran opozorilni signal. Alarm bo aktiven samo, če uporabljate vgrajeni ojačevalnik.

## Pritrjevanje sprednje plošče



## Nastavitev ure

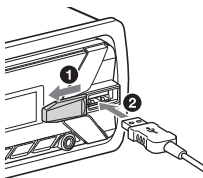
- 1 Pritisnite gumb MENU, zavrtite gumb za upravljanje na možnost [SET GENERAL] in ga pritisnite.
- 2 Zavrtite gumb za upravljanje na možnost [SET CLOCK-ADJ] in ga pritisnite.  
Prikaz ure utripa.
- 3 Ure in minute nastavite tako, da zavrtite gumb za upravljanje.  
Če želite spremeniti digitalni prikaz, pritisnite gumb SEEK +/-.
- 4 Ko nastavite minute, pritisnite MENU.  
Nastavitev je končana, ura pa aktivna.

### Prikaz ure

Pritisnite DSPL.

## Priključitev naprave USB

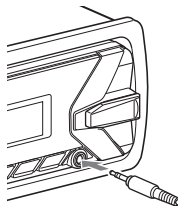
- 1 Zmanjšajte glasnost enote.
- 2 Napravo USB priključite neposredno na enoto.  
Priključite napravo iPod/iPhone s kablom USB za priključitev naprave iPod (ni priložen).



## Priključitev drugih prenosnih zvočnih naprav

- 1 Izklopite prenosno zvočno napravo.
- 2 Zmanjšajte glasnost enote.
- 3 Povežite prenosno zvočno napravo prek kabla (ni priložen)\* z vtičnico AUX (stereo mini vtičnica) na enoti.

\* Uporabite kabel z ravnim vtičem.



- 4 Pritisnite gumb SRC, da izberete [AUX].

### Usklajevanje ravni glasnosti priključene naprave z drugimi viri

Predvajajte prenosno zvočno napravo pri zmerni glasnosti in nastavite običajno raven za poslušanje v enoti.

Pritisnite gumb MENU in izberite [SET SOUND] → [SET AUX VOL] (stran 11).

## Poslušanje radia

### Poslušanje radia

Če želite poslušati radio, z gumbom SRC izberite [TUNER].

#### Samodejno shranjevanje (BTM)

- 1 Frekvenčni pas (FM1, FM2, FM3, MW ali LW) lahko spremenite z gumbom MODE.
- 2 Pritisnite gumb MENU, zavrtite gumb za upravljanje na možnost [SET GENERAL] in ga pritisnite.
- 3 Zavrtite gumb za upravljanje na možnost [SET BTM] in ga pritisnite.  
Enota shranjuje postaje na številске gumbе v vrstnem redu frekvenc.

#### Iskanje postaj

- 1 Frekvenčni pas (FM1, FM2, FM3, MW ali LW) lahko spremenite z gumbom MODE.

- 2 Poiščite postaje.

Ročno iskanje postaj

Pridržite SEEK +/-, da poiščete ustrezno frekvenco, in nato pritisčajte SEEK +/-, da jo izboljšate.

Samodejno iskanje postaj

Pritisnite gumb SEEK +/-.

Iskanje se zaustavi, ko enota prejme signal postaje.

#### Ročno shranjevanje

- 1 Če želite shraniti najdeno postajo, pridržite ustrezen številski gumb (1–6), da se prikaže ikona [MEM].

#### Sprejemanje signala shranjenih radijskih postaj

- 1 Izberite frekvenčni pas in pritisnite številski gumb (1–6).

### Uporaba radijskega podatkovnega sistema (RDS)

#### Nastavljanje alternativnih frekvenc (AF) in prometnih obvestil (TA)

AF neprekinjeno izboljšuje postajo glede na najmočnejši sprejeti signal v omrežju, TA pa predvaja prejete trenutne prometne informacije ali prometne programe (TP).

- 1 Pritisnite gumb MENU, zavrtite gumb za upravljanje na možnost [SET GENERAL] in ga pritisnite.
- 2 Zavrtite gumb za upravljanje, da izberete možnost [SET AF/TA] in ga pritisnite.
- 3 Zavrtite gumb za upravljanje, da izberete [SET AF-ON], [SET TA-ON], [SET AF/TA-ON] ali [SET AF/TA-OFF] in ga pritisnite.

## **Shranjevanje postaj RDS z nastavitvijo funkcij AF in TA**

Postaje RDS lahko prednastavite skupaj z nastavitvijo funkcije AF/TA. Nastavite AF/TA in nato shranite postajo s funkcijo BTM ali ročno. Pri ročni prednastavitvi lahko prednastavite tudi postaje, ki niso RDS.

## **Prejemanje nujnih obvestil**

Če je funkcija AF/TA aktivirana, bodo nujna obvestila samodejno prekinila predvajano vsebino trenutno izbranega vira.

## **Prilagoditev ravni glasnosti med prometnimi obvestili**

Raven bo shranjena v pomnilnik za nadaljnja prometna obvestila, neodvisno od običajne ravni glasnosti.

## **Ohranjanje območnega programa (REGIONAL)**

Če sta funkciji AF in REGIONAL omogočeni, enota ne bo prekopala na drugo območno postajo z močnejšim signalom. Če se zapeljete iz območja sprejema tega območnega programa, med sprejemom FM nastavite [SET REG-OFF] v meniju [SET GENERAL] (stran 11).

Ta funkcija ne deluje v Združenem kraljestvu in nekaterih drugih območjih.

## **Funkcija lokalne povezave (samo v Združenem kraljestvu)**

Ta funkcija omogoča izbiro drugih lokalnih postaj v območju, tudi če niso shranjene pod številskimi gumbi.

Med sprejemom FM pritisnite številski gumb (1–6), pod katerim je shranjena lokalna postaja. V roku 5 sekund znova pritisnite številski gumb lokalne postaje. Ta postopek ponavljajte, dokler ne prejmete signala lokalne postaje.

## **Izbira vrste programa (PTY)**

- 1 Med sprejemom signala FM pritisnite PTY.**
- 2 Gumb za upravljanje vrtite, dokler se ne prikaže zelena vrsta programa, nato pa ga pritisnite.**  
Enota začne iskati postaje za izbrano vrsto programa.

## **Vrste programov**

---

**NEWS** (Novice), **AFFAIRS** (Aktualni dogodki), **INFO** (Informativni program), **SPORT** (Šport), **EDUCATE** (Izobraževanje), **DRAMA** (Gledališče), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Znanost), **VARIED** (Razno), **POP M** (Pop glasba), **ROCK M** (Rock glasba), **EASY M** (Zabavna glasba), **LIGHT M** (Lahka orkestralna glasba), **CLASSICS** (Klasična glasba), **OTHER M** (Druge glasbene zvrsti), **WEATHER** (Vreme), **FINANCE** (Finance), **CHILDREN** (Program za otroke), **SOCIAL A** (Družbeni dogodki), **RELIGION** (Religija), **PHONE IN** (Kontaktne oddaje), **TRAVEL** (Potovanje), **LEISURE** (Zabava in prosti čas), **JAZZ** (Jazz glasba), **COUNTRY** (Country glasba), **NATION M** (Narodna glasba), **OLDIES** (Zimzelene melodije), **FOLK M** (Folk glasba), **DOCUMENT** (Dokumentarne oddaje)

---

## **Nastavitev ure (CT)**

Uro nastavite s podatki CT iz prenosa RDS.

- 1 Nastavite [SET CT-ON] v možnosti [SET GENERAL] (stran 11).**



## Predvajanje

### Predvajanje iz naprave USB

Beseda »iPod« se v teh navodilih za uporabo na splošno uporablja za funkcije iPod v napravah iPod in iPhone, razen če je v besedilu ali na slikah navedeno drugače.

Za podrobnosti o združljivosti naprave iPod glejte »O napravi iPod« (stran 12) ali obiščite spletno mesto za podporo, ki je navedeno na zadnji strani priročnika.

Uporabite lahko naprave USB vrste MSC (za količinsko shranjevanje) in MTP (protokol za prenos večpredstavnih vsebin) – kot so ključ USB, predvajalnik digitalnih medijev in telefon Android™ – ki so združljive s standardom USB. Morda boste morali način povezave USB nastaviti na MTP, kar je odvisno od predvajalnika digitalnih medijev ali telefona Android.

#### Opombe

- Za podrobnosti o združljivosti naprave USB obiščite spletno mesto za podporo, ki je navedeno na zadnji strani priročnika.
- Predvajanje naslednjih datotek ni podprto.
  - MP3/WMA/FLAC:
    - datoteke z zaščito avtorskih pravic
    - datoteke DRM (upravljanje digitalnih pravic)
    - večkanalne zvočne datoteke
  - MP3/WMA:
    - stisnjene datoteke Lossless

#### 1 Priključite napravo USB v vrata USB (stran 6).

Predvajanje se začne.

Če je naprava že priključena, pritisnite gumb SRC in na zaslonu izberite možnost [USB], da začnete predvajanje (ko je naprava iPod prepoznana, se na zaslonu prikaže možnost [IPD]).

#### 2 Prilagodite raven glasnosti enote.

#### Zaustavitev predvajanja

Za eno sekundo pridržite gumb OFF.

#### Odstranjevanje naprave

Zaustavite predvajanje in odstranite napravo.

#### Opozorilo za iPhone

Ko napravo iPhone povežete prek USB, glasnost telefonskega klica upravljate z napravo iPhone in ne z enoto. Pazite, da med klicem nehote ne povečate glasnosti enote, saj se lahko po koncu klica pojavi nepričakovan glasen zvok.

### Neposredno upravljanje naprave iPod (sopotnikov nadzor)

#### 1 Med predvajanjem pridržite gumb MODE, dokler se ne prikaže [MODE IPOD].

Funkcije naprave iPod so zdaj na voljo. Glasnost lahko prilagodite samo z enoto.

#### Izklop sopotnikovega nadzora

Pritisnite in držite gumb MODE, dokler se ne prikaže [MODE AUDIO].

### Iskanje in predvajanje skladb

#### Ponavljajoče se predvajanje in naključno predvajanje

#### 1 Med predvajanjem pritisnite gumb (ponavljanje) ali (naključno predvajanje), da izberete želeni način predvajanja.

Morda bo trajalo nekaj časa, da se začne predvajanje v izbranem načinu.

Razpoložljivi načini predvajanja so odvisni od izbranega zvočnega vira.

## Iskanje skladbe po imenu (Quick-BrowZer™)

- 1 Med predvajanjem iz naprave USB pritisnite **Q** (prebrskaj)\*, da se prikaže seznam kategorij iskanja.  
Ko se prikaže seznam skladb, pritisnite gumb **↵** (nazaj), dokler se ne prikaže zelena kategorija iskanja.  
\* Med predvajanjem iz naprave USB pritisnite in več kot 2 sekundi držite gumb **Q** (prebrskaj), da se vrnete nazaj na začetek seznama kategorij.
- 2 Zavrtite gumb za upravljanje na zeleno kategorijo iskanja, nato pa izbrivo potrdite, tako da ga pritisnete.
- 3 Ponovite 2. korak, da poiščete zeleno skladbo.  
Predvajanje se začne.

**Izhod iz načina Quick-BrowZer™**  
Pritisnite gumb **Q** (prebrskaj).

## Iskanje s preskakovanjem elementov (preskočni način)

- 1 Pritisnite gumb **Q** (prebrskaj).
- 2 Pritisnite gumb **SEEK +**.
- 3 Zavrtite gumb za upravljanje, da izberete element.  
Enota predvaja elemente na seznamu tako, da jih preskakuje po korakih, ki predstavljajo 10 % skupnega števila elementov.
- 4 Za vrnitev v način Quick-BrowZer pritisnite gumb **ENTER**.  
Prikaže se izbrani element.
- 5 Zavrtite gumb za upravljanje na zeleni element in ga pritisnite.  
Predvajanje se začne.

## Nastavitve

### Prekinitev predstavitvenega načina (DEMO)

Predstavitveni prikaz, ki se pojavi, ko je vir izklopljen in se prikaže ura, lahko prekinete.

- 1 Pritisnite gumb **MENU**, zavrtite gumb za upravljanje na možnost **[SET GENERAL]** in ga pritisnite.
- 2 Zavrtite gumb za upravljanje na možnost **[SET DEMO]** in ga pritisnite.
- 3 Zavrtite gumb za upravljanje na možnost **[SET DEMO-OFF]** in ga pritisnite.  
Nastavitev je dokončana.
- 4 Dvakrat pritisnite gumb **↵** (nazaj).  
Na zaslonu se znova prikaže običajni način sprejemanja radijskih signalov/predvajanja zvoka.

### Osnovne nastavitve

Elemente lahko nastavite v teh kategorijah: splošne nastavitve (**GENERAL**), nastavitve zvoka (**SOUND**), nastavitve zaslona (**DISPLAY**)

- 1 Pritisnite **MENU**.
- 2 Zavrtite gumb za upravljanje na zeleno kategorijo nastavitve in ga pritisnite.  
Elementi, ki jih lahko nastavite, se razlikujejo glede na vir in nastavitve.
- 3 Zavrtite gumb za upravljanje na zelene možnosti in ga pritisnite.

**Vrnitev na prejšnji zaslon**  
Pritisnite gumb **↵** (nazaj).

---

## Splošne nastavitve (GENERAL)

---

### DEMO (predstavitev)

Aktivira predstavitev: [ON], [OFF].

---

### CLOCK-ADJ (nastavitev ure) (stran 6)

---

### CAUT ALM (opozorilni alarm)

Aktivira opozorilni alarm: [ON], [OFF] (stran 5).  
(Na voljo samo, kadar je vir izklopljen in se prikaže ura).

---

### BEEP

Aktivira kratek zvočni signal: [ON], [OFF].

---

### AUTO OFF

Ko izklopite enoto, se po izteku nastavljenega časa samodejno popolnoma zaustavi:  
[NO], [30S] (30 sekund), [30M] (30 minut), [60M] (60 minut).

---

### CT (ura)

Aktivira funkcijo CT: [ON], [OFF].

---

### AF/TA (alternativne frekvence/prometna obvestila)

Nastavi alternativne frekvence (AF) in nastavitev prometnih obvestil (TA): [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

---

### REGIONAL

Omeji sprejem na določeno regijo:  
[ON], [OFF]. (Na voljo samo, ko naprava sprejema frekvenco FM.)

---

### BTM (hranitev radijskih postaj z najboljšim signalom) (stran 7)

(Na voljo samo, ko je izbran sprejemnik.)

---

---

## Nastavitve zvoka (SOUND)

---

Ta nastavitveni meni je na voljo, ko je izbran kateri koli vir.

---

### EQ5 PRESET

Izbere krivuljo izenačevalnika med 10 možnostmi ali izklop:  
[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM].

---

Nastavitev krivulje izenačevalnika se lahko shrani za posamezen vir.

---

### EQ5 SETTING

Nastavitev EQ5 nastavi na možnost [CUSTOM].

#### BASE

Kot osnovo za nadaljnje prilagajanje izbere prednastavljeno krivuljo izenačevalnika:  
[BAND1] (nizka frekvenca), [BAND2] (srednje nizka frekvenca), [BAND3] (srednja frekvenca), [BAND4] (srednje visoka frekvenca), [BAND5] (visoka frekvenca).

Raven glasnosti lahko prilagajate od -10 do +10 dB v korakih po 1 dB.

---

### BALANCE

Prilagodi ravnovesje zvoka:  
[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

---

### FADER

Prilagodi relativno raven:  
[FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

---

### AUX VOL (raven glasnosti AUX)

Prilagodi raven glasnosti za vsako povezano napravo: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Ko je omogočena ta nastavitev, vam ni treba prilagajati ravni glasnosti med različnimi viri.

---

---

## Nastavitve zaslona (DISPLAY)

---

### DIMMER

Spremeni svetlost zaslona: [ON], [OFF].

---

### SND SYNC (sinhronizacija zvoka)

Aktivira sinhronizacijo osvetlitve z zvokom:  
[ON], [OFF].

---

### AUTO SCR (samodejno pomikanje)

Omogoča samodejno pomikanje po daljših elementih: [ON], [OFF].

(Ni na voljo, ko je izbrana možnost AUX ali sprejemnik.)

---

## Dodatne informacije

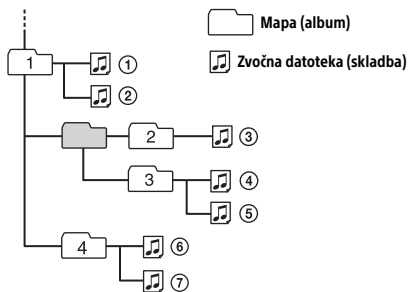
### Previdnostni ukrepi

- Če je bil avtomobil izpostavljen neposredni sončni svetlobi, enoto pred uporabo ohladite.
- Sprednje plošče ali zvočnih naprav ne puščajte v avtomobilu, saj lahko zaradi visoke temperature pride do okvare.
- Antena se samodejno podaljša.

### Ohranjanje visoke kakovosti zvoka

Pazite, da enote ne polijete s tekočino.

### Vrstni red predvajanja zvočnih datotek



## O napravi iPod

- Vzpostavite lahko povezavo z naslednjimi modeli naprave iPod. Pred uporabo naprave iPod posodobite njeno programsko opremo.

Združljivi modeli naprav iPhone/iPod

Združljivi model	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5th generation)	○
iPod touch (4th generation)	○
iPod touch (3rd generation)	○
iPod classic	○
iPod nano (7th generation)	○
iPod nano (6th generation)	○
iPod nano (5th generation)	○

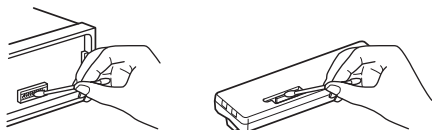
- Oznaki »Made for iPod« in »Made for iPhone« pomenita, da je elektronska naprava zasnovana za povezavo z napravo iPod ali iPhone in ima potrdilo proizvajalca o skladnosti s standardi za delovanje izdelkov podjetja Apple. Podjetje Apple ni odgovorno za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in predpisanimi standardi. Uporaba tega pripomočka z napravo iPod ali iPhone lahko vpliva na delovanje brezžične povezave.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi z enoto, ki niso zajeta v tem priročniku, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

## Vzdrževanje

### Čiščenje konektorjev

Če so konektorji med enoto in sprednjo ploščo umazani, enota morda ne bo pravilno delovala. To preprečite tako, da odstranite sprednjo ploščo (stran 5) in očistite konektorje z bombažno palčko. Konektorje očistite nežno, sicer jih lahko poškodujete.



### Opombe

- Preden začnete s čiščenjem konektorjev, zaradi varnosti ugasnite motor in odstranite ključ iz vžiga.
- Nikoli se ne dotikajte konektorjev s prsti ali kovinsko napravo.

## Tehnični podatki

### Radio

#### FM

Frekvenčni pas: od 87,5 do 108,0 MHz

Antenski priključek:

konektor za zunanjo anteno

Srednja frekvenca:

FM CCIR: od -1956,5 do -487,3 kHz in  
od +500,0 do +2095,4 kHz

Uporabna občutljivost: 7 dB

Selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

Razmerje signal – šum: 73 dB

Ločevanje: 50 dB pri 1 kHz

Frekvenčni odziv: od 20 do 15.000 Hz

#### MW/LW

Frekvenčni pas:

MW: od 531 do 1602 kHz

LW: od 153 do 279 kHz

Antenski priključek:

konektor za zunanjo anteno

Občutljivost: MW: 26  $\mu$ V, LW: 50  $\mu$ V

### Predvajalnik USB

Vmesnik: USB (Največja hitrost)

Največji tok: 1 A

Največje število prepoznanih skladb:

– map (albumov): 256

– skupno št. datotek (skladb) v mapi: 256

Ustrezni kodek:

MP3 (.mp3)

Bitna hitrost: 8–320 kb/s (podpira  
spremenljivo bitno hitrost (VBR))

Frekvenca vzorčenja: 16–48 kHz

WMA (.wma)

Bitna hitrost: 32–192 kb/s (podpira  
spremenljivo bitno hitrost (VBR))

Frekvenca vzorčenja: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

FLAC (.flac)

Bitna globina: 16-bitni, 24-bitni

Frekvenca vzorčenja: 44,1 kHz, 48 kHz

### Ojačevalnik moči

Izhod: izhodi zvočnikov

Impedanca zvočnika: od 4 do 8 ohmov

Največja izhodna moč: 55 W  $\times$  4 (pri 4 ohmih)

### Splošno

Izhodni priključki:

Priključek avdio izhod (zadaj)

Priključek za anteno/priključek za upravljanje  
ojačevalnika moči (REM OUT)

Vhodni priključki:

Vhodni priključek za daljinski upravljalnik

Vhodni antenski priključek

Vhodni priključek AUX (stereo mini vtičnica)

Vrata USB

Napajanje: 12 V dvosmerno, polnjenje v avtomobilu  
(negativna ozemljitev)

Poraba nazivnega toka: 10 A

Dimenzije:

pribl. 178  $\times$  50  $\times$  120 mm (š/v/g)

Dimenzije za namestitev:

pribl. 182  $\times$  53  $\times$  102 mm (š/v/g)

Teža: pribl. 0,7 kg

Vsebina paketa:

Glavna enota (1)

Deli za namestitev in konektorji (1 komplet)

Nekateri pripomočki pri vašem prodajalcu morda ne bodo na voljo. Za podrobne informacije se obrnite na prodajalca.

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

## Avtorske pravice

Windows Media je blagovna znamka ali zaščitena blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Ta izdelek je zaščiten z nekaterimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft Corporation. Uporaba ali distribucija tovrstne tehnologije zunaj tega izdelka ni dovoljena brez licence podjetja Microsoft ali njegove pooblaščenice podružnice.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano in iPod touch so blagovne znamke podjetja Apple Inc., zaščitene v ZDA in drugih državah.

Tehnologija zvočnega šifriranja in patenti MPEG Layer-3 z licenco združenj Fraunhofer IIS in Thomson.

Android je blagovna znamka podjetja Google Inc.

### libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Nadaljnja distribucija in uporaba v izvorni ali binarni obliki in s spremembami ali brez njih je dovoljena samo, če so izpolnjeni ti pogoji:

- Nadaljnja distribucija izvorne kode mora vsebovati zgornje obvestilo o avtorskih pravicah, ta seznam pogojev in spodnjo odgovornosti.
- Nadaljnja distribucija v binarni obliki mora v dokumentaciji in/ali drugem materialu za distribucijo reproducirati zgornje obvestilo o avtorskih pravicah, ta seznam pogojev in spodnjo izjavo.

– Ime Xiph.org Foundation in imena povezanih vlagateljev se brez predhodnega pisnega dovoljenja ne smejo uporabljati za podporo ali promocijo izdelkov, ki izhajajo iz te programske opreme.

PROGRAMSKO OPREMO SONY LASTNIKI AVTORSKIH PRAVIC IN VLAGATELJI PONUJAJO »TAKŠNO, KOT JE« IN SE ODPOVEDUJEJO VSEM JAMSTVOM, IZRECNIM ALI NAZNAČENIM, VKLJUČNO Z NAZNAČENIMI JAMSTVI O PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN DOLOČEN NAMEN (VENDAR NE OMEJENO NANJE). V NOBENEM PRIMERU SKLAD ALI NJEGOVI VLAGATELJI NISO ODGOVORNI ZA NOBENO NEPOSREDNO, POSREDNO, NAKLJUČNO, POSEBNO, EKSEMPLARIČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO (VKLJUČNO Z NAROČILOM NADOMESTNIH IZDELKOV ALI STORITEV, IZGUBO MOŽNOSTI UPORABE IZDELKA, PODATKOV ALI PRIHODKOV OZIROMA PREKINITVIJO POSLOVANJA, VENDAR NE OMEJENO NANJE) NE GLEDE NA TO, KAKO IN NA PODLAGI KATERE TEORIJE ODGOVORNOSTI JE NASTALA, ALI GRE ZA DOLOČILA POGODBE, OBJEKTIVNO ODGOVORNOST ALI KAZNIVO DEJANJE (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO ITD.), KI NASTANE ZARADI UPORABE TE PROGRAMSKE OPREME, TUDI ČE SO BILI OBVEŠČENI O MOŽNOSTI TAKŠNE ŠKODE.

---

## Odpravljanje težav

Spodnji seznam vam bo v pomoč pri odpravljanju morebitnih težav z enoto.

Preden si ogledate spodnji seznam, preverite priključke in delovanje enote.

Za podrobnosti o uporabi varovalke in odstranjevanju enote z armaturne plošče glejte »Povezava/namestitev« (stran 17).

Če težava ni odpravljena, obiščite spletno mesto za podporo, ki je navedeno na zadnji strani priročnika.

---

### Splošno

**Zvok se ne predvaja ali se predvaja zelo tiho.**

- Položaj kontrolnika za uravnavanje jakosti signala [FADER] ni nastavljen za sistem dveh zvočnikov.
- Glasnost enote in/ali priključene naprave je zelo nizka.
  - Povečajte glasnost enote in/ali priključene naprave.

---

**Ni zvočnega signala.**

- Priključen je dodatni ojačevalnik moči in ne uporabljate vgrajenega ojačevalnika.

---

**Vsebina pomnilnika je bila izbrisana.**

- Napajalni kabel je odklopljen oziroma ni pravilno priključen ali pa je baterija odstranjena oziroma ni pravilno vstavljena.

---

**Podatki o shranjenih postajah in točnem času so izbrisani.**

**Varovalka je pregorela.**

**Ko se spremeni položaj vžiga, zaslišite zvok.**

- Kabli niso pravilno poravnani z dodatnim napajalnim konektorjem v avtomobilu.

---

**Med predvajanjem ali sprejemanjem se vklopi predstavitveni način.**

- Če je nastavljena možnost [DEMO-ON] in 5 minut ne naredite ničesar, se vklopi predstavitveni način.
  - Nastavite možnost [DEMO-OFF] (stran 11).

---

**Zaslon je prazen oziroma se ne prikaže.**

- Zatemnitev je nastavljen na [DIM-ON] (stran 11).
- Če pridržite gumb OFF, postane zaslon prazen.
  - Pritiskajte gumb OFF na enoti, dokler se na zaslonu ne prikaže vsebina.
- Konektorji so umazani (stran 13).


---

**Zaslon/osvetlitev začne utripati.**

- Ni dovolj napajanja.
  - Preverite, ali avtomobilski akumulator enoti dobavlja dovolj moči. (Zahteva napajanje 12 V pri enosmernem toku.)

---

**Gumbi za upravljanje ne delujejo.**

- Pritisnite DSPL in  (nazaj)/MODE ter ju držite več kot 2 sekundi, da ponastavite enoto. Vsebina, shranjena v pomnilniku, je izbrisana. Zaradi varnosti ne ponastavljajte enote med vožnjo.

---

### Sprejem radijskega signala

**Enota ne sprejema signala radijskih postaj.**

**Med predvajanjem zvoka slišite šum.**

- Antena ni pravilno priključena.
  - Preverite, ali je avtomobilska antena pravilno priključena.
  - Če se antena ne podaljša samodejno, preverite, ali je kabel za upravljanje antene pravilno priključen.

---

**Prednastavljeno iskanje postaj ni mogoče.**

- Jakost signala za oddajanje je prešibka.

---

### RDS

**Po nekaj sekundah poslušanja se zažene funkcija SEEK.**

- Postaja ne predvaja informacij o prometu ali ima šibek signal.
  - Onemogočite TA (stran 7).

---

**Prometna obvestila se ne predvajajo.**

- Omogočite TA (stran 7).
- Postaja ne oddaja nobenih prometnih obvestil, čeprav je prometni program.
  - Poiščite drugo postajo.

---

### PTY prikaže [- - - - -].

- Trenutna postaja ni postaja RDS.
- Podatki RDS niso bili prejeti.
- Postaja ne oddaja informacij o vrsti programa.

---

### Ime programske storitve utripa.

- Za trenutno postajo ni nobene alternativne frekvence.
  - Ko ime programske storitve utripa, pritisnite SEEK +/- . Prikaže se oznaka [PI SEEK] in enota začne iskati drugo frekvenco z enakimi podatki PI (prepoznavanje programa).

---

## Predvajanje iz naprave USB

---

### Predvajanje vsebin prek zvezdišča USB ni mogoče.

- Ta enota ne prepozna naprav USB prek zvezdišča USB.

---

### Vsebine iz naprave USB se začnejo predvajati z zakasnitvijo.

- V napravi USB so datoteke z zapleteno drevesno strukturo.

---

### Zvok se prekinja.

- Zvok se lahko prekinja pri visoki bitni hitrosti, na primer več kot 320 kb/s.
- Datotek DRM (Digital Rights Management) v nekaterih primerih ni mogoče predvajati.

---

### Zvočne datoteke ni mogoče predvajati.

- Podprte so samo naprave USB z datotečnimi sistemi FAT16 ali FAT32.\*

\* Ta enota podpira datotečna sistema FAT16 in FAT32, vendar ju nekatere naprave USB ne podpirajo. Več informacij poiščite v navodilih za uporabo posamezne naprave USB ali se obrnite na proizvajalca.

---

## Prikazi napak/sporočila o napakah

---

### HUB NO SUPRT: Zvezdišča USB niso podprta.

**IPD STOP:** Predvajanje vsebin iz naprave iPod je dokončano.

- Zaženite predvajanje v napravi iPod/iPhone.

**NO AF:** Ni nobenih alternativnih frekvenc.

- Ko ime programske storitve utripa, pritisnite SEEK +/- . Prikaže se oznaka [PI SEEK] in enota začne iskati drugo frekvenco z enakimi podatki PI (prepoznavanje programa).

**NO TP:** Ni nobenih prometnih programov.

- Enota bo nadaljevala iskanje razpoložljivih postaj TP.

**OVERLOAD:** Naprava USB je preobremenjena.

- Izključite napravo USB in pritisnite SRC, da izberete nov vir.
- Prišlo je do napake v napravi USB ali priključena naprava ni združljiva z enoto.

**READ:** Enota bere informacije.

- Počakajte, da se branje zaključi in predvajanje samodejno zažene. To lahko traja nekaj časa, odvisno od strukture datotek na disku.

**USB ERROR:** Predvajanje vsebin iz naprave USB ni mogoče.

- Znova priključite napravo USB.

**USB NO DEV:** Naprava USB ni priključena ali je enota ne prepozna.

- Preverite, ali je naprava USB priključena oziroma je kabel USB ustrezno prikljopen.

**USB NO MUSIC:** Na voljo ni nobene datoteke, ki jo je mogoče predvajati.

- Priključite napravo USB z datotekami, ki jih je mogoče predvajati (stran 13).

**USB NO SUPRT:** Naprava USB ni podprta.

- Za podrobnosti o združljivosti naprave USB obiščite spletno mesto za podporo, ki je navedeno na zadnji strani priročnika.

Če s temi rešitvami ne odpravite težav, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.



### Opozorila

- Priključite vse ozemljitvene vodnike na skupno ozemljitveno točko.
- Pazite, da se vodniki ne ujamejo pod vijake ali med premikajoče se dele (npr. vodilo sedeža).
- Pred povezovanjem premaknite stikalo za vžig v položaj za izklop, da preprečite kratek stik.
- Napajalni vodnik ④ najprej povežite z enoto in zvočniki ter šele nato s pomožnim napajalnim priključkom.
- Morebitne proste nepovezane vodnike ustrezno zaščitite z izolacijskim trakom.

### Previdnostni ukrepi

- Previdno izberite kraj namestitve, da enota ne bo vplivala na običajno vožnjo z vozilom.
- Izogibajte se nameščanju enote na območjih, izpostavljenih prahu, pretiranim vibracijam ali visoki temperaturi, kot so neposredna sončna svetloba ali grelni jaški.
- Uporabite le priloženo namestitveno opremo za varno namestitev.

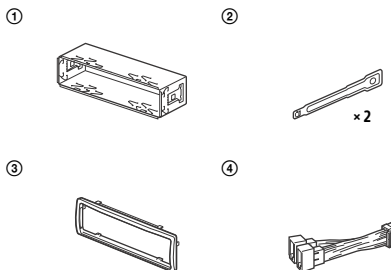
#### Opomba glede napajalnega vodnika (rumen)

Ob priključitvi te enote skupaj z drugimi stereo-komponentami mora biti amperska napetost tokokroga v vozilu, na katerega je priključena enota, višja od vsote varovalk posameznih komponent.

#### Prilagoditev kota nastavitve

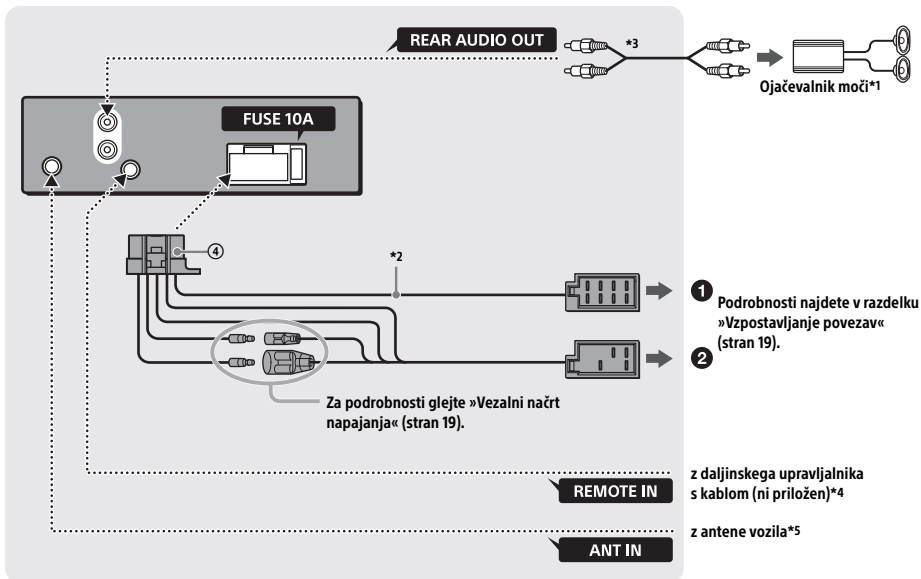
Prilagodite kot namestitve na manj kot 45°.

## Seznam delov za namestitev



- Ta seznam delov ne vključuje vseh sestavnih delov kompleta.
- Nosilec ① in zaščitni okvir ③ sta ob dobavi pritrjena na enoto. Pred nameščanjem enote odstranite nosilec ① z enote tako, da uporabite sprostitevna ključa ②. Podrobnosti najdete v razdelku »Odstranjanje zaščitnega okvirja in nosilca« (stran 20).
- Shranite sprostitevna ključa ② za bodočo uporabo oziroma morebitno odstranjanje enote iz vozila.

# Priključitev



\*1 Ni priložen

\*2 Impedanca zvočnika:  $4-8 \Omega \times 4$

\*3 Kabel RCA z nožicami (ni priložen)

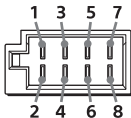
\*4 Uporabite vmesnik za daljinski upravljalnik s kablom (ni priložen), odvisno od tipa vozila.

\*5 Če se antenski priključek ne prilega, uporabite vmesnik (ni priložen), odvisno od tipa vozila.

## Vzpostavljanje povezav

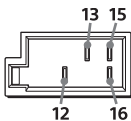
Če uporabljate anteno brez relejnega ohišja, lahko s povezavo te enote s priloženim napajalnim vodnikom ④ poškodujete anteno.

### ① Povezave s priključkom zvočnikov v vozilu



1	Zadnji zvočnik (desni)	⊕	Vijoličen
2		⊖	Vijolično/črne črte
3	Sprednji zvočnik (desni)	⊕	Siv
4		⊖	Sivo/črne črte
5	Sprednji zvočnik (levi)	⊕	Bel
6		⊖	Belo/črne črte
7	Zadnji zvočnik (levo)	⊕	Zelen
8		⊖	Zeleno/črne črte

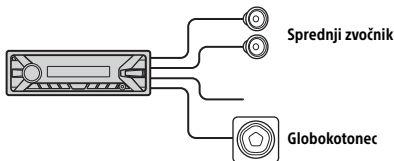
### ② Povezave s priključkom napajanja v vozilu



12	neprekinjeno napajanje	Rumen
13	napajanje za anteno/priključek za upravljanje ojačevalnika moči (REM OUT)	Modro/bele črte
15	preklop napajanja	Rdeč
16	ozemljitev (zemlja)	Črn

## Preprosta priključitev globokotonca

Ko je globokotonec povezan s kablom zadnjega zvočnika, ga lahko uporabljate brez ojačevalnika moči.



### Opombe

- Potrebna je priprava kablov zadnjega zvočnika.
- Da preprečite okvare, uporabite globokotonec z impedanco 4–8 Ohmov in ustrezno močjo.

## Povezava, ki ohranja pomnilnik

Ko je priključen rumen napajalni vodnik, bo napetost v tokokrogu pomnilnika ohranjena, tudi če je stikalo za vžig izklopljeno.

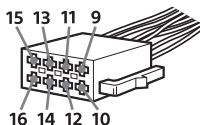
## Priključitev zvočnikov

- Pred priključitvijo zvočnikov izklopite enoto.
- Da preprečite okvare, uporabljajte zvočnike z impedanco 4–8 Ohmov in ustrezno močjo.

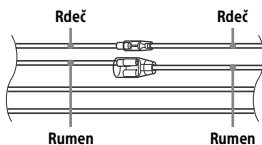
## Vežalni načrt napajanja

Prepričajte se, da imate pomožni priključek napajanja v avtomobilu in da se povezave kablov, odvisno od avtomobila, pravilno ujemajo.

### Pomožni priključek napajanja

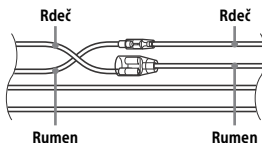


## Običajna povezava



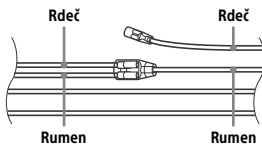
12	neprekinjeno napajanje	Rumen
15	preklop napajanja	Rdeč

## Ko sta položaja rdečega in rumenega kabla zamenjana



12	preklop napajanja	Rumen
15	neprekinjeno napajanje	Rdeč

## Pri vozilu brez položaja ACC



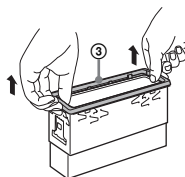
Ko pravilno uredite povezave in priključite napajalne kable, priključite enoto na napajanje avtomobila. Če imate kakršna koli vprašanja in težave v zvezi s povezovanjem enote, ki niso zajeta v tem priročniku, se obrnite na prodajalca avtomobilov.

## Namestititev

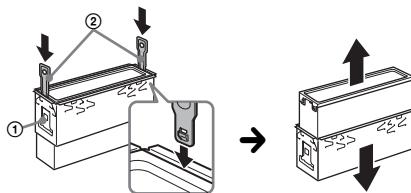
### Odstranjevanje zaščitnega okvirja in nosilca

Pred nameščanjem enote odstranite zaščitni okvir ① in nosilec ② z enote.

- 1 Stisnite robova zaščitnega okvirja ③ skupaj in izvlčite okvir.



- 2 Vstavite oba sprostitvena ključa ② tako, da se zaskočita, nato pa povlecite nosilec ① navzdol in enoto navzgor, da ta dela ločite.

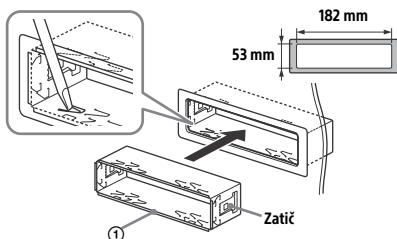


Obrnite zaponko navznoter.

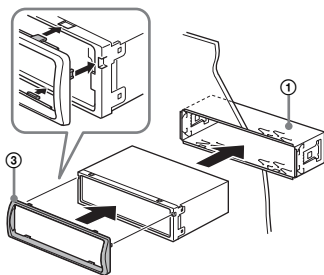
## Nameščanje enote na armaturno ploščo

Pred nameščanjem se prepričajte, da sta zatiča na obeh straneh nosilca ① upognjena navznoter 2 mm.

- 1 Namestite nosilec ① v armaturno ploščo in nato upognite varovala navzven, da zagotovite tesno prileganje.



- 2 Namestite enoto v nosilec ① in nato pritrdite zaščitni okvir ③.



### Opombe

- Če sta zatiča ravna ali upognjena navzven, enota ne bo pravilno nameščena in lahko izskoči.
- Preverite, ali so štirje zatiči zaščitnega okvirja ③ ustrezno zaskočeni v režah enote.

## Odstranjevanje in pritrditev sprednje plošče

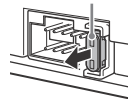
Podrobnosti najdete v razdelku »Odstranjevanje sprednje plošče« (stran 5).

## Zamenjava varovalk

Pri zamenjavi varovalke uporabite le tako, ki ustreza jakosti električnega toka, navedeni na prvotni varovalki. Če varovalka pregori, preverite napajanje in zamenjajte varovalko.

Če varovalka po zamenjavi znova pregori, je morda prišlo do notranje okvare. V tem primeru se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Varovalka (10 A)



### **Mesto za podporo**

Če imate kakršna koli vprašanja ali želite prejeti najnovejše informacije o podpori za ta izdelek, obiščite spodnje spletno mesto:

**<http://www.sony.eu/support>**

Registrirajte izdelek prek spleta na naslovu:

**<http://www.sony.eu/mysony>**



<http://www.sony.net/>

©2015 Sony Corporation